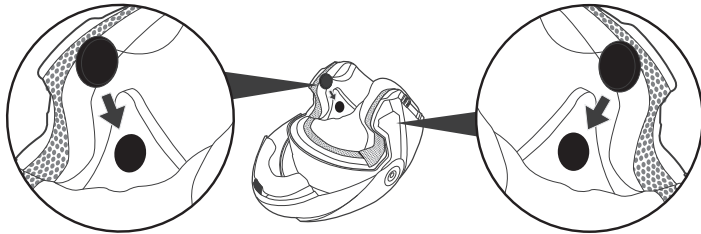
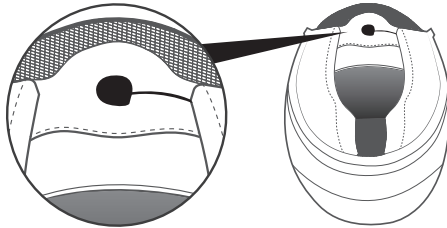


1 BT MINI INSTALLATION

Place both speakers in the deep ear pocket of your helmet.



Place both speakers as much as possible close and centered to your ears.

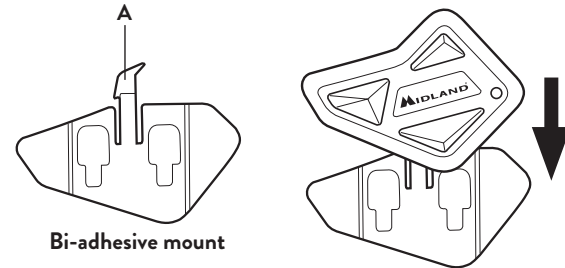


Closed helmets: place the wired microphone in front of your mouth.

Jet helmets: fix the boom on the left side and keep the sponge as closely as possible to your mouth.



Place the **BT Mini** unit on the left side of your helmet using the adhesive mount.

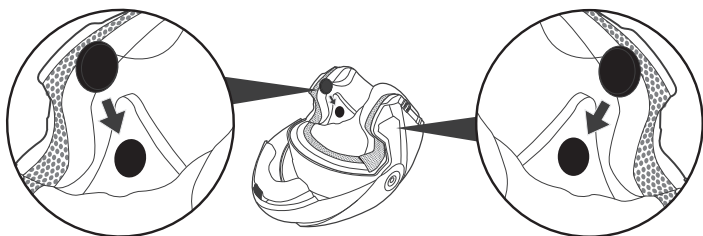


The **BT Mini** can be easily fitted onto the helmet by sliding it downwards into the slot of the adhesive Mount.

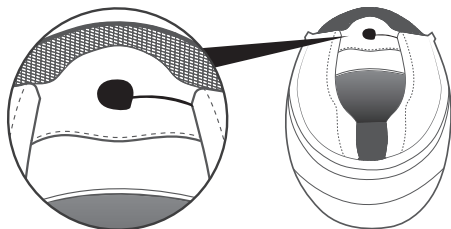
To detach **BT Mini**, simply press the fixing clip (A) and push the unit upwards.

INSTALLAZIONE BT MINI

Fissare entrambi gli altoparlanti nell'apposito alloggiamento.



Tenete lo speaker centrato e il più vicino possibile alle vostre orecchie.

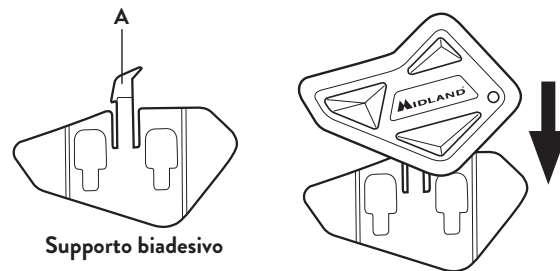


Microfono a filo per i caschi integrali: fissatelo al casco davanti alla bocca.

Microfono a braccetto per caschi jet: fissatelo sul lato sinistro, sotto l'imbottitura in modo che sporga fino alla bocca.



Fissate il dispositivo sul lato sinistro all'esterno del casco utilizzando il supporto biadesivo.

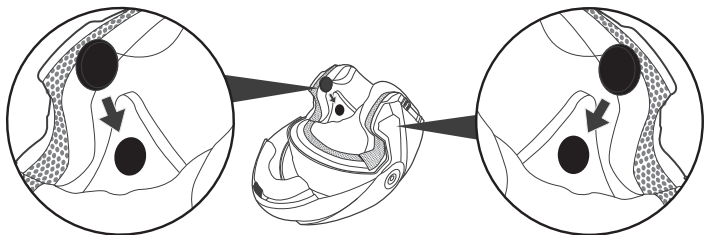


Supporto biadesivo

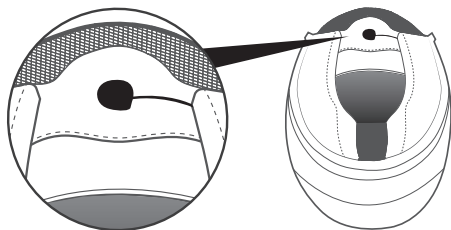
Il dispositivo si fissa al supporto facendolo scorrere verso il basso. Per sganciare il **BT Mini**: premere sulla clip di aggancio (A) e spingere il dispositivo verso l'alto.

2 BT MINI INSTALLATION

Platzieren Sie beide Lautsprecher in der Ohraussparung des Helms.



Befestigen Sie den Lautsprecher so dicht und mittig an Ihrem Ohr, wie möglich.

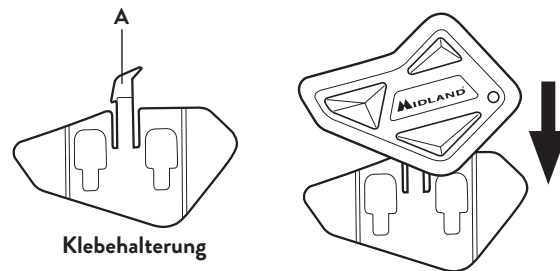


Geschlossene Helme: befestigen Sie den Mikrofonschaumstoff so dicht wie möglich am Mund.

Offene Helme: befestigen Sie den Schwanenhals an der linken Seite und halten Sie den Schaumstoff so dicht wie möglich am Mund.



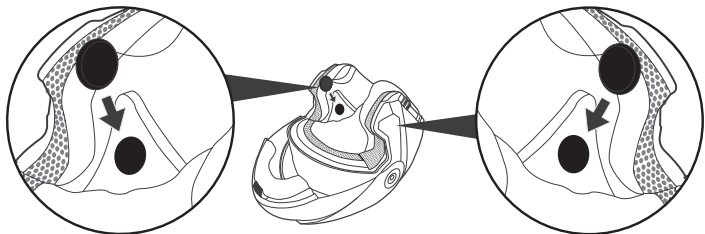
Befestigen Sie die externen Tasten mit dem 3M-Klebeband an der linken Seite Ihres Helms.



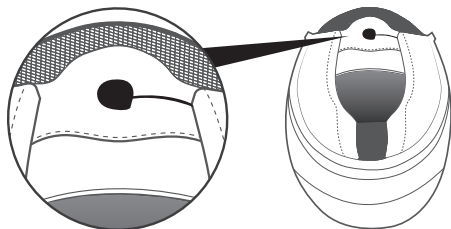
Das **BT Mini** wird einfach am Helm befestigt, indem es von oben auf die Schieberhalterung geschoben wird. Um das Gerät wieder abzunehmen, drücken Sie den Clip (A) und schieben Sie die Einheit nach oben.

INSTALACIÓN DE BT MINI

Coloque los dos altavoces en el bolsillo del oído de su casco.



Coloque ambos altavoces lo más cerca posible y centrados en sus oídos.

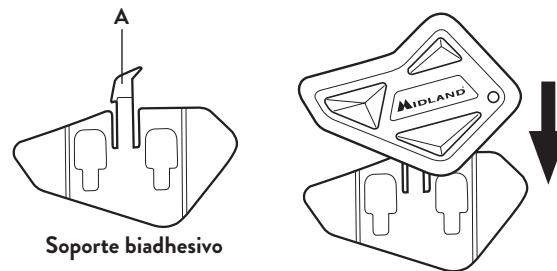


Cascos integrales: coloque el micrófono con cable justo en frente de su boca.

Cascos modulares: fije la varilla en el lado izquierdo y mantenga la esponja lo más cerca posible de su boca.



Coloque el **BT Mini** en el lado izquierdo del casco usando el soporte biadhesivo.

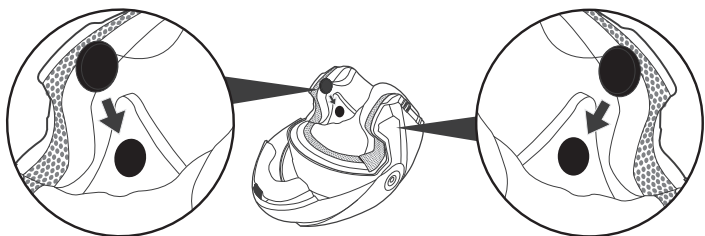


Soporte biadhesivo

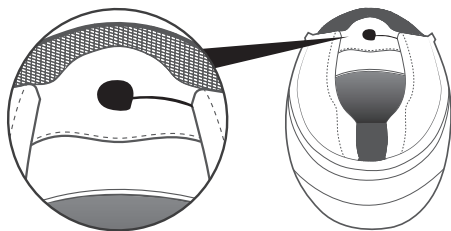
BT Mini puede ser fijado al casco fácilmente deslizándolo hacia abajo de manera que encaje en la ranura del soporte adhesivo. Para soltar **BT Mini**, simplemente presione el clip de fijación (A) y empuje la unidad hacia arriba.

3 INSTALLATION DU BT MINI

Placez les deux enceintes dans la poche auriculaire de votre casque.



Placez les deux enceintes autant que possible près et centré à vos oreilles.

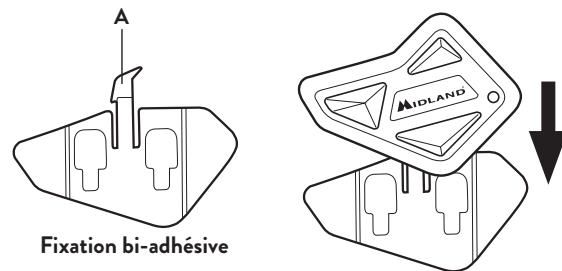


Casques intégraux: placez le microphone filaire devant votre bouche à l'aide du tampon Velcro adhésif.

Casques ouverts: fixez la tige du côté gauche et gardez le micro aussi près que possible de la bouche.



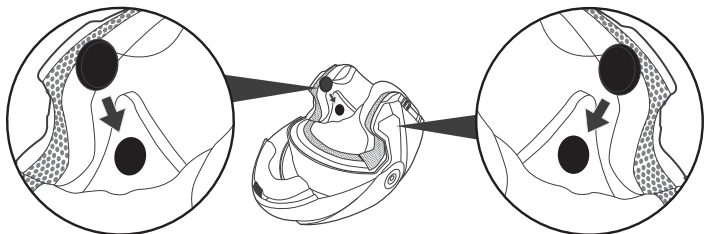
Placez l'unité **BT Mini** sur le côté gauche de votre casque à l'aide du support adhésif.



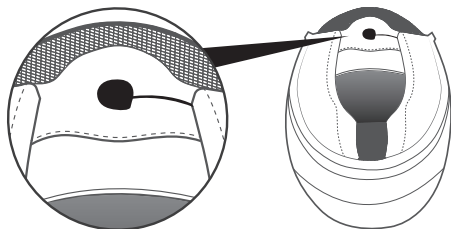
Le **BT Mini** peut être facilement monté sur le casque en le faisant glisser vers le bas afin qu'il s'insère dans la fente du support adhésif. Pour détacher le **BT Mini**, appuyez simplement sur le clip de fixation (A) et poussez l'appareil vers le haut.

BT MINI ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Τοποθετήστε και τα 2 ηχεία στις βαθιές εσοχές του κράνους για τα αυτιά.



Τοποθετήστε και τα δύο ηχεία όσο το δυνατόν πιο κοντά και στο κέντρο των αυτιών σας.

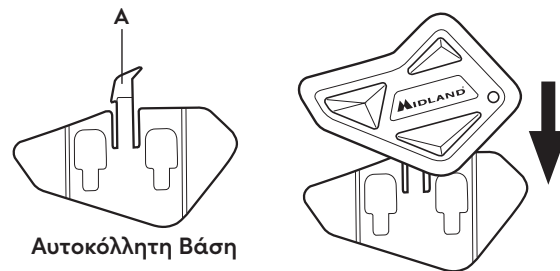


Κράνη κλειστού τύπου: Τοποθετήστε το ενσύρματο μικρόφωνο ακριβώς μπροστά στο στόμα σας.

Κράνη ανοιχτού τύπου (Jet): Προσαρμόστε το boom στη αριστερή πλευρά και κρατήστε το σπογγώδες κάλυμμα κοντά στο στόμα.



Τοποθετήστε το BT Mini στη αριστερή πλευρά του κράνους χρησιμοποιώντας την αυτοκόλλητη βάση.



Το BT Mini μπορεί εύκολα να εγκατασταθεί στο κράνος σύροντάς το προς τα κάτω στην υποδοχή της αυτοκόλλητης βάσης.

Για να το απεγκαταστήσετε απλώς πιέστε το κλιπ συγκράτησης(A) και σύρετε τη συσκευή προς τα πάνω.